

# Laufende Rechnung

**Einwohnergemeinde Ziefen**  
Buchungsperiode 2010

Einwohnergemeinde	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>691'000</b>	<b>80'420</b> 610'580	<b>667'450</b>	<b>81'100</b> 586'350	<b>670'025.67</b>	<b>93'537.55</b> 576'488.12
1	Öffentliche Sicherheit	198'450	66'300 132'150	132'150	51'200 80'950	123'115.15	59'060.15 64'055.00
2	Bildung	2'187'510	46'400 2'141'110	2'317'500	522'400 1'795'100	2'184'410.25	523'712.14 1'660'698.11
3	Kultur und Freizeit	84'950	100 84'850	82'200	100 82'100	84'134.40	12'872.40 71'262.00
4	Gesundheit	242'850	107'000 135'850	209'400	95'400 114'000	231'455.50	107'317.55 124'137.95
5	Soziale Wohlfahrt	654'620	153'500 501'120	777'250	132'000 645'250	789'336.95	94'174.40 695'162.55
6	Verkehr	320'000	80'500 239'500	545'700	89'500 456'200	441'157.03	84'049.75 357'107.28
7	Umwelt und Raumordnung	716'400	636'900 79'500	658'800	593'000 65'800	765'999.40	690'038.85 75'960.55
8	Volkswirtschaft	136'750	107'200 29'550	119'850	103'100 16'750	121'286.00	102'511.20 18'774.80
9	Finanzen und Steuern	154'600 3'949'600	4'104'200	125'400 3'702'100	3'827'500	163'906.05 3'653'500.75	3'817'406.80

# Laufende Rechnung

Einwohnergemeinde Ziefen  
Buchungsperiode 2010

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>691'000</b>	<b>80'420</b>	<b>667'450</b>	<b>81'100</b>	<b>670'025.67</b>	<b>93'537.55</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>159'800</b>		<b>156'450</b>		<b>146'090.00</b>	
011	Gemeindeversammlung	30'300	0	33'300	0	30'657.10	0.00
012	Gemeinderat, Kommissionen	129'500	0	123'150	0	115'432.90	0.00
<b>02</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>522'700</b>	<b>80'420</b>	<b>502'500</b>	<b>81'100</b>	<b>515'777.77</b>	<b>93'537.55</b>
020	Gemeindeverwaltung	522'700	80'420	502'500	81'100	515'777.77	93'537.55
<b>03</b>	<b>Leistungen für Pensionierte</b>	<b>8'500</b>		<b>8'500</b>		<b>8'157.90</b>	
030	Leistungen für Pensionierte	8'500	0	8'500	0	8'157.90	0.00
<b>1</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>198'450</b>	<b>66'300</b>	<b>132'150</b>	<b>51'200</b>	<b>123'115.15</b>	<b>59'060.15</b>
<b>10</b>	<b>Rechtsaufsicht</b>	<b>37'000</b>	<b>7'000</b>	<b>23'000</b>	<b>6'100</b>	<b>22'446.50</b>	<b>5'522.00</b>
100	Grundbuch, Mass und Gewicht	2'000	2'000	2'000	1'700	3'192.40	935.00
101	Übrige Rechtspflege	35'000	5'000	21'000	4'400	19'254.10	4'587.00
<b>11</b>	<b>Polizei</b>	<b>5'000</b>				<b>188.00-</b>	
113	Gemeindepolizei	5'000	0	0	0	188.00-	0.00
<b>14</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>90'500</b>	<b>34'000</b>	<b>71'500</b>	<b>44'800</b>	<b>78'704.50</b>	<b>53'538.15</b>
140	Feuerwehr	90'500	34'000	71'500	44'800	78'704.50	53'538.15
<b>15</b>	<b>Militär</b>	<b>15'800</b>		<b>14'600</b>		<b>10'765.25</b>	
151	Schiesswesen	15'800	0	14'600	0	10'765.25	0.00
<b>16</b>	<b>Zivile Sicherheit</b>	<b>50'150</b>	<b>25'300</b>	<b>23'050</b>	<b>300</b>	<b>11'386.90</b>	
160	Zivilschutz	50'150	25'300	23'050	300	11'386.90	0.00

# Laufende Rechnung

Einwohnergemeinde Ziefen  
Buchungsperiode 2010

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>2'187'510</b>	<b>46'400</b>	<b>2'317'500</b>	<b>522'400</b>	<b>2'184'410.25</b>	<b>523'712.14</b>
<b>20</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>260'410</b>		<b>238'150</b>	<b>101'800</b>	<b>210'934.54</b>	<b>95'934.01</b>
200	Kindergarten	260'410	0	238'150	101'800	210'934.54	95'934.01
<b>21</b>	<b>Primarschule</b>	<b>968'090</b>	<b>5'400</b>	<b>1'026'350</b>	<b>388'100</b>	<b>895'088.86</b>	<b>386'179.63</b>
210	Primarschule	968'090	5'400	1'026'350	388'100	895'088.86	386'179.63
<b>22</b>	<b>Realschule</b>					<b>4'949.00</b>	
220	Realschule	0	0	0	0	4'949.00	0.00
<b>23</b>	<b>Sekundarschule</b>	<b>608'550</b>	<b>29'500</b>	<b>626'200</b>	<b>26'500</b>	<b>647'790.55</b>	<b>35'478.50</b>
230	Sekundarschule	0	0	0	0	0.00	6'000.00
240	Schulliegenschaften	608'550	29'500	626'200	26'500	647'790.55	29'478.50
<b>25</b>	<b>Jugendmusikschule</b>	<b>133'060</b>		<b>106'200</b>		<b>123'868.20</b>	
250	Jugendmusikschule	133'060	0	106'200	0	123'868.20	0.00
<b>26</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>190'900</b>		<b>306'600</b>		<b>288'406.00</b>	
260	IV-Sonderschule	190'900	0	306'600	0	288'406.00	0.00
<b>29</b>	<b>Übriges Bildungswesen</b>	<b>26'500</b>	<b>11'500</b>	<b>14'000</b>	<b>6'000</b>	<b>13'373.10</b>	<b>6'120.00</b>
295	Aufgabenhort, Mittagstisch	26'500	11'500	14'000	6'000	13'373.10	6'120.00
<b>3</b>	<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>84'950</b>	<b>100</b>	<b>82'200</b>	<b>100</b>	<b>84'134.40</b>	<b>12'872.40</b>
<b>30</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>72'950</b>	<b>100</b>	<b>78'800</b>	<b>100</b>	<b>83'834.40</b>	<b>12'872.40</b>
300	Kulturförderung	70'450	100	76'300	100	81'334.40	12'872.40
303	Bibliothek	2'500	0	2'500	0	2'500.00	0.00
<b>31</b>	<b>Denkmalpflege / Heimatschutz</b>	<b>300</b>		<b>300</b>		<b>300.00</b>	
310	Denkmalpflege / Heimatschutz	300	0	300	0	300.00	0.00

# Laufende Rechnung

Einwohnergemeinde Ziefen  
Buchungsperiode 2010

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>34</b>	<b>Sport</b>	<b>11'700</b>		<b>3'100</b>			
340	Sport	11'700	0	3'100	0	0.00	0.00
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>242'850</b>	<b>107'000</b>	<b>209'400</b>	<b>95'400</b>	<b>231'455.50</b>	<b>107'317.55</b>
<b>41</b>	<b>Pflegeheime</b>	<b>650</b>		<b>600</b>		<b>600.00</b>	
410	Pflegeheime	650	0	600	0	600.00	0.00
<b>44</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>117'700</b>		<b>96'500</b>		<b>100'840.00</b>	
440	Ambulante Krankenpflege	117'700	0	96'500	0	100'840.00	0.00
<b>46</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>124'200</b>	<b>107'000</b>	<b>112'300</b>	<b>95'400</b>	<b>124'165.50</b>	<b>107'317.55</b>
460	Schulärztliche Pflege	1'900	0	1'500	0	1'881.25	0.00
461	Kinder- und Jugendzahnpflege	122'300	107'000	110'800	95'400	122'284.25	107'317.55
<b>49</b>	<b>Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>300</b>				<b>5'850.00</b>	
490	Übriges Gesundheitswesen	300	0	0	0	5'850.00	0.00
<b>5</b>	<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>654'620</b>	<b>153'500</b>	<b>777'250</b>	<b>132'000</b>	<b>789'336.95</b>	<b>94'174.40</b>
<b>53</b>	<b>Sonstige Sozialversicherungen</b>	<b>192'000</b>		<b>370'000</b>		<b>341'983.00</b>	
530	Ergänzungsleistungen AHV, IV	192'000	0	370'000	0	341'983.00	0.00
<b>54</b>	<b>Jugend</b>	<b>24'500</b>		<b>37'200</b>		<b>16'407.20</b>	
540	Jugend	24'500	0	37'200	0	16'407.20	0.00
<b>56</b>	<b>Sozialer Wohnungsbau</b>	<b>3'000</b>		<b>3'000</b>			
560	Mietzinszuschüsse / Sozialer Wohnungsbau	3'000	0	3'000	0	0.00	0.00
<b>58</b>	<b>Sozialhilfe</b>	<b>435'120</b>	<b>153'500</b>	<b>367'050</b>	<b>132'000</b>	<b>430'946.75</b>	<b>94'174.40</b>
581	Unterstützungen gem. Sozialhilfegesetz	356'600	100'000	319'850	101'000	412'210.10	94'174.40
585	Asylwesen	70'420	53'500	32'800	31'000	11'767.30	0.00

# Laufende Rechnung

Einwohnergemeinde Ziefen  
Buchungsperiode 2010

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
586	Arbeitslosigkeit	0	0	3'000	0	0.00	0.00
589	Übrige Sozialhilfe	8'100	0	11'400	0	6'969.35	0.00
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>320'000</b>	<b>80'500</b>	<b>545'700</b>	<b>89'500</b>	<b>441'157.03</b>	<b>84'049.75</b>
<b>62</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>300'100</b>	<b>61'000</b>	<b>339'900</b>	<b>70'000</b>	<b>252'737.88</b>	<b>63'974.75</b>
620	Gemeindestrassen / Werkhof	300'100	61'000	339'900	70'000	252'737.88	63'974.75
<b>65</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>400</b>		<b>186'300</b>		<b>171'207.00</b>	
651	Regionalverkehr	400	0	186'300	0	171'207.00	0.00
<b>69</b>	<b>Übriger Verkehr</b>	<b>19'500</b>	<b>19'500</b>	<b>19'500</b>	<b>19'500</b>	<b>17'212.15</b>	<b>20'075.00</b>
690	Übriger Verkehr	19'500	19'500	19'500	19'500	17'212.15	20'075.00
<b>7</b>	<b>Umwelt und Raumordnung</b>	<b>716'400</b>	<b>636'900</b>	<b>658'800</b>	<b>593'000</b>	<b>765'999.40</b>	<b>690'038.85</b>
<b>70</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>300'700</b>	<b>300'700</b>	<b>239'100</b>	<b>239'100</b>	<b>293'211.90</b>	<b>293'211.90</b>
700	Wasserversorgung	300'700	300'700	239'100	239'100	293'211.90	293'211.90
<b>71</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>229'500</b>	<b>229'500</b>	<b>251'100</b>	<b>251'100</b>	<b>278'182.80</b>	<b>278'182.80</b>
710	Abwasserbeseitigung	229'500	229'500	251'100	251'100	278'182.80	278'182.80
<b>72</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>101'300</b>	<b>101'300</b>	<b>97'400</b>	<b>97'400</b>	<b>113'078.15</b>	<b>113'078.15</b>
720	Abfallbeseitigung	101'300	101'300	97'400	97'400	113'078.15	113'078.15
<b>73</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>6'500</b>		<b>5'800</b>		<b>5'659.30</b>	
730	Abfallbewirtschaftung	6'500	0	5'800	0	5'659.30	0.00
<b>74</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>23'300</b>	<b>700</b>	<b>23'600</b>	<b>700</b>	<b>28'984.65</b>	<b>716.00</b>
740	Friedhof und Bestattung	23'300	700	23'600	700	28'984.65	716.00
<b>77</b>	<b>Naturschutz</b>	<b>19'800</b>		<b>18'500</b>		<b>18'700.35</b>	
770	Naturschutz	19'800	0	18'500	0	18'700.35	0.00

# Laufende Rechnung

Einwohnergemeinde Ziefen  
Buchungsperiode 2010

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>78</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>4'700</b>	<b>4'700</b>	<b>5'800</b>	<b>4'700</b>	<b>4'453.90</b>	<b>4'850.00</b>
785	Hundehaltung	4'700	4'700	5'800	4'700	4'453.90	4'850.00
<b>79</b>	<b>Raumplanung</b>	<b>30'600</b>		<b>17'500</b>		<b>23'728.35</b>	
790	Raumplanung	30'600	0	17'500	0	23'728.35	0.00
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>136'750</b>	<b>107'200</b>	<b>119'850</b>	<b>103'100</b>	<b>121'286.00</b>	<b>102'511.20</b>
<b>80</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>14'050</b>	<b>7'500</b>	<b>14'850</b>	<b>11'000</b>	<b>14'588.50</b>	<b>7'628.00</b>
800	Landwirtschaft	14'050	7'500	14'850	11'000	14'588.50	7'628.00
<b>81</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>27'500</b>		<b>17'000</b>		<b>16'344.30</b>	
810	Forstwirtschaft	27'500	0	17'000	0	16'344.30	0.00
<b>82</b>	<b>Jagd / Fischerei</b>	<b>1'200</b>	<b>5'700</b>	<b>1'600</b>	<b>5'700</b>	<b>1'170.00</b>	<b>5'700.00</b>
820	Jagd / Fischerei	1'200	5'700	1'600	5'700	1'170.00	5'700.00
<b>86</b>	<b>Energie</b>	<b>94'000</b>	<b>94'000</b>	<b>86'400</b>	<b>86'400</b>	<b>89'183.20</b>	<b>89'183.20</b>
862	Fernwärme	0	0	0	0	89'183.20	89'183.20
863	Wärmeverbund (Holz)	94'000	94'000	86'400	86'400	0.00	0.00
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>154'600</b>	<b>4'104'200</b>	<b>125'400</b>	<b>3'827'500</b>	<b>163'906.05</b>	<b>3'817'406.80</b>
<b>90</b>	<b>Steuern</b>	<b>25'000</b>	<b>2'211'000</b>	<b>22'100</b>	<b>2'280'000</b>	<b>29'761.70</b>	<b>2'132'459.55</b>
900	Ordentliche Steuern natürliche Personen	0	2'000'000	0	2'050'000	0.00	1'954'653.90
901	Ordentliche Steuern Vorjahre natürliche Personen	0	120'000	0	150'000	0.00	110'348.50
902	Quellensteuern	0	10'000	0	6'000	0.00	11'848.25-
903	Steuerabschreibungen natürliche Personen	25'000	0	22'000	0	29'763.85	0.00
904	Ordentliche Steuern juristische Personen	0	74'000	0	72'000	0.00	72'292.45

# Laufende Rechnung

Einwohnergemeinde Ziefen  
Buchungsperiode 2010

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
905	Ordentliche Steuern Vorjahre juristische Personen	0	7'000	0	2'000	0.00	7'012.95
906	Steuerabschreibungen juristische Personen	0	0	100	0	2.15-	0.00
<b>92</b>	<b>Finanzausgleich</b>	<b>27'500</b>	<b>1'828'800</b>		<b>1'500'000</b>		<b>1'622'033.00</b>
921	Finanzausgleich	27'500	1'828'800	0	1'500'000	0.00	1'622'033.00
<b>94</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>102'100</b>	<b>64'400</b>	<b>103'300</b>	<b>47'500</b>	<b>134'144.35</b>	<b>62'914.25</b>
940	Kapital- / Zinsendienst allgm.	85'000	25'400	90'300	8'500	89'592.00	21'021.90
941	Zinsendienst Steuern	10'000	25'000	8'000	25'000	16'981.80	28'566.60
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	7'100	14'000	5'000	14'000	27'570.55	13'325.75